

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2009

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2009

**ärinimi või sihtasutuse nimi:** Osaühing DÜRAI

**registrikood:** 10045044

**tänava/talu nimi, Mõisa 2-58**  
**maja ja korteri number:**

**küla/alev/alevik/linn:** Narva linn

**vald:**

**postisihnumber:** 21007

**maakond:** Ida-Viru maakond

**telefon:** 56455566

**faks:**

**e-posti aadress:** emmal39@mail.ru

**veebilehe aadress:**

## Sisukord

|  |           |
|--|-----------|
| <b>MAJANDUSAASTA ARUANNE</b>                   | <b>1</b>  |
| <b>Sisukord</b>                                | <b>2</b>  |
| <b>Tegevusaruanne</b>                          | <b>3</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>            | <b>4</b>  |
| <b>Tegevjuhtkonna deklaratsioon</b>            | <b>4</b>  |
| <b>Bilanss</b>                                 | <b>5</b>  |
| <b>Kasumiaruanne</b>                           | <b>6</b>  |
| <b>Rahavoogude aruanne</b>                     | <b>7</b>  |
| <b>Omakapitali muutuste aruanne</b>            | <b>8</b>  |
| <b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>      | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>               | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 2 Raha</b>                             | <b>9</b>  |
| <b>Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>10</b> |
| <b>Lisa 4 Materiaalne põhivara</b>             | <b>10</b> |
| <b>Lisa 5 Müügitulu</b>                        | <b>11</b> |
| <b>Lisa 6 Tööjõukulud</b>                      | <b>11</b> |
| <b>Lisa 7 Seotud osapooled</b>                 | <b>11</b> |
| <b>Lisa 8 Täiendav lisa 1</b>                  | <b>11</b> |
| <b>Lisa 9 Täiendav lisa 2</b>                  | <b>11</b> |
| <b>Lisa 10 Täiendav lisa 3</b>                 | <b>11</b> |
| <b>Lisa 11 Täiendav lisa 4</b>                 | <b>12</b> |
| <b>Lisa 12 Täiendav lisa 5</b>                 | <b>12</b> |

## Tegevusaruanne

Firma põhitegevuseks oli välissularaha ost ja müük, tööstuse kauba jäemüük Eestis. 2009. aastal moodustas OÜ Dürai müügitulu kokku: 1577220 krooni, millest 171741 krooni realiseerimine kaubandus, 1405479 krooni on valuuta vahetuse. Keskmine töötajate arv 2009 aastal oli 12 inimest, töötasu kogusumma oli 724847 krooni, kes on ka juhataja töötasu on 44689 krooni. 2009.a. tegutsesid üks juhatuse liiget tasuta. OÜ Dürai 2009.a. kasum moodustas 143722 krooni. OÜ Dürai põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on toodete täiustamise kaudu ettevõtte turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine turgudel.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Tegevjuhtkonna deklaratsioon

OÜ Dürai juhatuse äriseadustiku lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis koosneb bilansist, kasumiaruandest ja aastaaruande lisadest. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid. Koostanud raamatupidamise aastaaruanne kajastab juhatuse hinnangul õigesti ja õiglaselt. Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnest bilansi kuupäeva 01.01.2009 ja 31.12.2009 vahemikus. Juhatuse hinnangul on OÜ Dürai jätkuvalt tegutsev äriühing. OÜ Dürai 2009.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

**Bilanss**

(kroonides)

|  | 31.12.2009       | 31.12.2008       |
|--|------------------|------------------|
| Varad  |                  |                  |
| Käibevara                                    |                  |                  |
| Raha   | 1 809 031        | 1 019 292        |
| Nõuded ja ettemaksud                         | 20 665           | 598 976          |
| Varud  | 684 684          | 696 167          |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>2 514 380</b> | <b>2 314 435</b> |
| Põhivara                                     |                  |                  |
| Materiaalne põhivara                         | 953 235          | 1 032 005        |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>953 235</b>   | <b>1 032 005</b> |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>3 467 615</b> | <b>3 346 440</b> |
|  |                  |                  |
| Kohustused ja omakapital                     |                  |                  |
| Kohustused                                   |                  |                  |
| Lühiajalised kohustused                      |                  |                  |
| Võlad ja ettemaksud                          | 79 804           | 102 733          |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>79 804</b>    | <b>102 733</b>   |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>79 804</b>    | <b>102 733</b>   |
| Omakapital                                   |                  |                  |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 40 000           | 40 000           |
| Kohustuslik reservkapital                    | 6 190            | 6 190            |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 3 197 517        | 3 247 925        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 144 104          | -50 408          |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>3 387 811</b> | <b>3 243 707</b> |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>3 467 615</b> | <b>3 346 440</b> |

## Kasumiaruanne

(kroonides)

|   | 2009           | 2008           |
|---|----------------|----------------|
| Müügitulu                                   | 1 577 220      | 1 986 971      |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -92 307        | -245 339       |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -276 544       | -153 612       |
| Tööjõukulud                                 | -969 767       | -1 208 108     |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -78 770        | -430 320       |
| Muud ärikulud                               | -15 728        |                |
| <b>Ärikasum (-kahjum)</b>                   | <b>144 104</b> | <b>-50 408</b> |
|   |                |                |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>144 104</b> | <b>-50 408</b> |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>144 104</b> | <b>-50 408</b> |

## Rahavoogude aruanne

(kroonides)

|  | 2009           | 2008            |
|--|----------------|-----------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                          |                |                 |
| Ärikasum (kahjum)                                      | 144 104        | -50 408         |
| <b>Korrigeerimised</b>                                 |                |                 |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                      | 78 770         | 430 320         |
| Kasum (kahjum) põhivara müügist                        |                | -416 555        |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                           | <b>78 770</b>  | <b>13 765</b>   |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus      | 578 311        | -596 887        |
| Varude muutus  | 11 483         | -102 746        |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus  | -22 929        | 19 439          |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                    | <b>789 739</b> | <b>-716 837</b> |
|  |                |                 |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                |                |                 |
| Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist |                | 590 000         |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>          |                | <b>590 000</b>  |
|  |                |                 |
| <b>Kokku rahavood</b>                                  | <b>789 739</b> | <b>-126 837</b> |
|  |                |                 |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>      | 1 019 292      | 1 146 129       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>               | <b>789 739</b> | <b>-126 837</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>        | 1 809 031      | 1 019 292       |

## Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

|                                   |                             |                              |                             | <b>Kokku</b> |
|-----------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------------|
|                                   | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata kasum<br>(kahjum) |              |
| <b>31.12.2007</b>                 | 40 000                      | 6 190                        | 3 247 925                   | 3 294 115    |
| Aruandeperioodi<br>kasum (kahjum) |                             |                              | -50 408                     | -50 408      |
| <b>31.12.2008</b>                 | 40 000                      | 6 190                        | 3 197 517                   | 3 243 707    |
|                                   |                             |                              |                             |              |
| Aruandeperioodi<br>kasum (kahjum) |                             |                              | 144 104                     | 144 104      |
| <b>31.12.2009</b>                 | 40 000                      | 6 190                        | 3 341 621                   | 3 387 811    |



## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

OÜ Dürai 2009 aasta raamatupidamise aruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeeri piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele (International Accounting Standards).  
Majandusaasta algas 1. jaanuar 2009 ja lõpes 31. detsember 2009. Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

#### Raha

Rahaning raha ekvivalendena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoode aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

#### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluuta tehingud kirjendatakse tehingupäeva kursi alusel. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva kursi alusel ja realiseerimata kursimuutused kajastatakse kasumiaruandes.

#### Nõuded ja ettemaksud

Ostjatelt laukumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõtte kohta.

#### Varud

Varud võetakse arvele nende sotusmaksumus, mis koosneb ostukuludest, tootmis-kuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse keskmise hinna meetodit.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumuleeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

#### Tulud

Tulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdüd toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja OÜ Dürai on tekkinud summale nõudeõigus.

#### Kulud

Kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel. Kulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdüd toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja OÜ Dürai on tekkinud summale nõudeõigus.

### Lisa 2 Raha

(kroonides)

|                   | 31.12.2009       | 31.12.2008       |
|-------------------|------------------|------------------|
| Sularaha kassas   | 1 808 373        | 1 008 753        |
| Arvelduskontod    | 658              | 10 539           |
| <b>Kokku raha</b> | <b>1 809 031</b> | <b>1 019 292</b> |

### Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

|   | 31.12.2009 |           | 31.12.2008 |           |
|---|------------|-----------|------------|-----------|
|   | Ettemaks   | Maksuvõlg | Ettemaks   | Maksuvõlg |
| Ettevõtte tulumaks                            |            |           |            | 1 063     |
| Käibemaks                                     | 290        |           | 8 976      |           |
| Üksikisiku tulumaks                           |            | 6 246     |            | 8 437     |
| Sotsiaalmaks                                  |            | 19 125    |            | 25 929    |
| Kohustuslik kogumispension                    |            |           |            | 1 384     |
| Töötuskindlustusmaksed                        |            | 2 433     |            | 662       |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | 290        | 27 804    | 8 976      | 37 475    |

### Lisa 4 Materiaalne põhivara

(kroonides)

|                     |           |                    |                          | Kokku      |
|---------------------|-----------|--------------------|--------------------------|------------|
|                     | Ehitised  | Masinad ja seadmed | Muu materiaalne põhivara |            |
| <b>31.12.2007</b>   |           |                    |                          |            |
| Soetusmaksumus      | 1 423 990 | 1 855 433          | 121 703                  | 3 401 126  |
| Akumuleeritud kulum | -341 748  | -1 331 204         | -92 404                  | -1 765 356 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 1 082 242 | 524 229            | 29 299                   | 1 635 770  |
|                     |           |                    |                          |            |
| Amortisatsioonikulu | -71 208   | -350 784           | -8 328                   | -430 320   |
| Müügid              |           | -173 445           |                          | -173 445   |
|                     |           |                    |                          |            |
| <b>31.12.2008</b>   |           |                    |                          |            |
| Soetusmaksumus      | 1 423 990 | 1 681 988          | 121 703                  | 3 227 681  |
| Akumuleeritud kulum | -412 956  | -1 681 988         | -100 732                 | -2 195 676 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 1 011 034 | 0                  | 20 971                   | 1 032 005  |
|                     |           |                    |                          |            |
| Amortisatsioonikulu | -71 208   | 0                  | -7 562                   | -78 770    |
|                     |           |                    |                          |            |
| <b>31.12.2009</b>   |           |                    |                          |            |
| Soetusmaksumus      | 1 423 990 | 1 681 988          | 121 703                  | 3 227 681  |
| Akumuleeritud kulum | -484 164  | -1 681 988         | -108 294                 | -2 274 446 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 939 826   | 0                  | 13 409                   | 953 235    |

## Lisa 5 Müügitulu

(kroonides)

| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |                  |                  |
|---|------------------|------------------|
|   | 2009             | 2008             |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |                  |                  |
| Eesti                                       | 1 577 220        | 1 986 971        |
| <b>Kokku müük Euroopa Liidu riikidele</b>   | <b>1 577 220</b> | <b>1 986 971</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>1 577 220</b> | <b>1 986 971</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |                  |                  |
|   | 2009             | 2008             |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>1 577 220</b> | <b>1 986 971</b> |

## Lisa 6 Tööjõukulud

(kroonides)

|   | 2009           | 2008             |
|---|----------------|------------------|
| Palgakulu                                     | 724 564        | 906 291          |
| Sotsiaalmaksud                                | 245 203        | 301 817          |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                      | <b>969 767</b> | <b>1 208 108</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale | 15             |                  |

## Lisa 7 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandeperioodil ei olnud juhatus tasu saanud.

## Lisa 8 Täiendav lisa 1

Lisa täitmine ei ole kohustuslik.

## Lisa 9 Täiendav lisa 2

Lisa täitmine ei ole kohustuslik.

## Lisa 10 Täiendav lisa 3

Lisa täitmine ei ole kohustuslik.

## **Lisa 11 Täiendav lisa 4**

Lisa täitmine ei ole kohustuslik.

## **Lisa 12 Täiendav lisa 5**

Lisa täitmine ei ole kohustuslik.

## Aruande digitaalallkirjad

Osühing DÜRAI (registrikood: 10045044) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll        | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|---------------------------|----------------------|
| MARINA KARPENKO    | Juhatuse liige (juhataja) | 03.06.2010           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

|  | 31.12.2009       |
|--|------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 3 197 517        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 144 104          |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>3 341 621</b> |
| Jaotamine                                    |                  |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>3 341 621</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                    | EMTAK kood | Müügitulu (EEK) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Valuutavahetus                | 66129      | 1405479         | 89.11%      | Jah            |
| Restoranid jm toitlustuskohad | 56101      | 104262          | 6.61%       | Ei             |
| Rõivaste jaemüük              | 47711      | 67479           | 4.28%       | Ei             |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi  | Isikukood / registrikood / sünniaeg | Elukoht / Asukoht                         | Osaluse suurus ja valuuta |
|-----------------|-------------------------------------|---|---------------------------|
| Marina Karpenko | 46101053725                         | Narva linn,<br>Ida-Viru maakond,<br>Eesti | 40000 EEK                 |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu            |
|-----------------|-----------------|
| Faks            | +372 3593069    |
| Faks            | +372 35 60561   |
| Mobiiltelefon   | +37256455566    |
| Telefon         | +372 35 60561   |
| E-posti aadress | emmal39@mail.ru |